



第一次发现丛书•透视眼系列小百科



神气的 交通工具



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China

神奇透明胶片书



第一次发现丛书•透视眼系列小百科

[法] 戴尔芬·格拉维尔·芭德莱蒂娜 著
[法] 菲利普·毕亚德 克里斯蒂安·布鲁丁 基斯蒙德·库利亚斯 亨利·嘉来龙 绘
曹杨 译

神气的交通工具

SHENQI DE JIAOTONG GONGJU



接力出版社
Publishing House

桂图登字：20-2013-105

Les transports © Gallimard Jeunesse , 2009

Delphine Gravier-Badreddine, Philippe Biard, Christian Broutin, Gismonde Curiace, Henri Galeron, Donald Grant, Pierre de Hugo, René Mettler, C+D Millet, Daniel Moignot, Pierre-Marie Valat, Jame's Prunier and Sophie Kniffke

Simplified Chinese Edition © Jielib Publishing House, 2013

Published by arrangement with Bardon Chinese Media Agency.

All rights reserved

图书在版编目 (CIP) 数据

神气的交通工具 / (法) 芭德莱蒂娜著；(法) 毕亚德，(法) 布鲁丁，(法) 库利亚斯等绘；
曹杨译。—南宁：接力出版社，2013.7

(第一次发现丛书·透视眼系列小百科)

ISBN 978-7-5448-3104-8

I. ①神… II. ①芭… ②毕… ③布… ④库… ⑤曹… III. ①交通工具－儿童读物 IV. ①U-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第165008号

责任编辑：李明淑	社 长：黄 倍	经 销：新华书店
孙燕楠	总 编辑：白 冰	印 制：北京尚唐印刷包装有限公司
美术编辑：卢 强	出版发行：接力出版社	开 本：889毫米×1194毫米 1/16
封面设计：卢 强	社 址：广西南宁市园湖南路9号	印 张：5
责任校对：高 雅	邮 编：530022	字 数：60千字
责任监印：刘 元	电 话：010-65546561 (发行部)	版 次：2013年7月第1版
版权联络：谢逢蓓	传 真：010-65545210 (发行部)	印 次：2013年7月第1次印刷
张耀霖	http://www.jielibj.com	印 数：00 001—10 000册
媒介主理：高 蕙	E-mail: jielibook.com	定 价：59.00元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺：如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。

服务电话：010-65545440



目 录

陆地上的常见交通工具 6

汽车 8

服务站 10

摩托车 12

房车 14

公共汽车 16

地铁 18

火车站 20

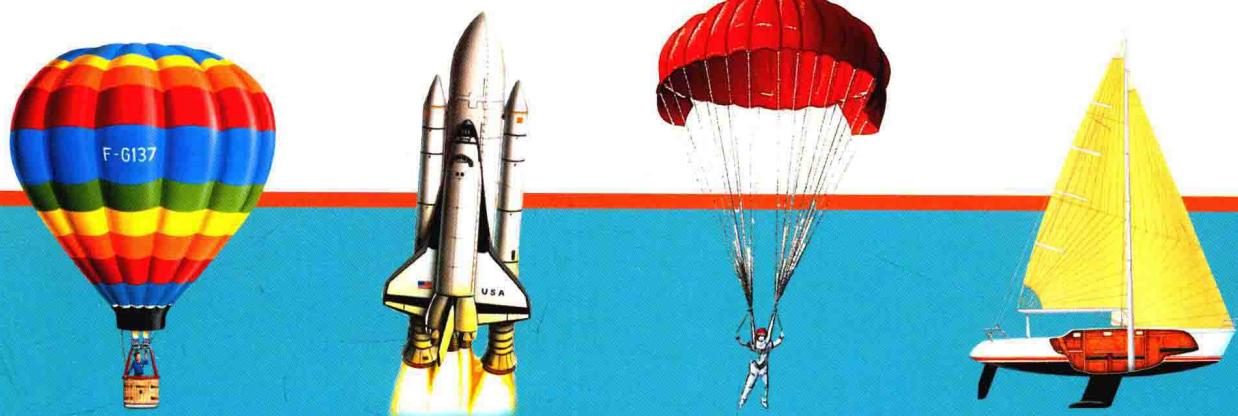
火车 22

你认识这些车吗? 24

陆地上的特殊交通工具 26

运输卡车 28

消防车 30



路面清洁车 32

拖拉机 34

斗式提升输送车 36

推土机 38

你认识这些作业车吗? 40

空中的交通工具 42

热气球 44

机场 46

班机 48

直升机 50

消防飞机 52

歼击机 54

火箭 56

你在天上见过它们吗? 58

水上的交通工具 60

河流上的往来船只 62

帆船 64

港口 66

捕鱼船 68

大型邮轮 70

救援船 72

潜水艇 74

你乘坐过这些船吗? 76

第一次发现丛书•透视眼系列小百科

[法] 戴尔芬·格拉维尔·芭德莱蒂娜 著
[法] 菲利普·毕亚德 克里斯蒂安·布鲁丁 基斯蒙德·库利亚斯 亨利·嘉来龙 绘
曹杨 译

神气的交通工具

SHENQI DE JIAOTONG GONGJU



接力出版社
Publishing House

桂图登字：20—2013—105

Les transports © Gallimard Jeunesse , 2009

Delphine Gravier-Badreddine, Philippe Biard, Christian Broutin, Gismonde Curiace, Henri Galeron, Donald Grant, Pierre de Hugo, René Mettler, C+D Millet, Daniel Moignot, Pierre-Marie Valat, Jame's Prunier and Sophie Kniffke

Simplified Chinese Edition © Jieli Publishing House, 2013

Published by arrangement with Bardon Chinese Media Agency.

All rights reserved

图书在版编目 (CIP) 数据

神气的交通工具 / (法) 芭德莱蒂娜著; (法) 毕亚德, (法) 布鲁丁, (法) 库利亚斯等绘;
曹杨译.—南宁: 接力出版社, 2013.7

(第一次发现丛书. 透视眼系列小百科)

ISBN 978-7-5448-3104-8

I. ①神… II. ①芭… ②毕… ③布… ④库… ⑤曹… III. ①交通工具—儿童读物 IV. ①U-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第165008号

责任编辑: 李明淑

孙燕楠

美术编辑: 卢 强

封面设计: 卢 强

责任校对: 高 雅

责任监印: 刘 元

版权联络: 谢逢蓓

张耀霖

媒介主理: 高 蕃

社 长: 黄 俭

总 编 辑: 白 冰

出版发行: 接力出版社

社 址: 广西南宁市园湖南路9号

邮 编: 530022

电 话: 010-65546561 (发行部)

传 真: 010-65545210 (发行部)

http://www.jielibj.com

E-mail: jieli@jielibook.com

经 销: 新华书店

印 制: 北京尚唐印刷包装有限公司

开 本: 889毫米×1194毫米 1/16

印 张: 5

字 数: 60千字

版 次: 2013年7月第1版

印 次: 2013年7月第1次印刷

印 数: 00 001—10 000册

定 价: 59.00元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。

服务电话: 010-65545440

编者的话

“透视眼系列小百科”是从法语版“第一次发现丛书”200种书中分主题精选而成，专为2—5岁幼儿设计制作的情景科普认知书，分人体、交通工具、动物、自然4册编排。

这是一套帮助孩子建立最初的分类概念、培养逻辑思考能力的科普胶片书，引发孩子学习当中的涟漪效应。每本书对一个主题进行分类演示，单元与单元之间层层递进，由浅入深，逐步引导孩子的科学探索兴趣。

这是一套结构独特，编排新颖的幼儿小百科，每本书的内容围绕一个主题从30多个方面有序展开，而每两页又单独构成一个独立的阅读单元。这种设计十分符合低龄儿童的阅读习惯。同时胶片的巧妙设计，增强了孩子阅读的乐趣，还可提升幼儿阅读的专注力，让孩子在动态中学习认知，改变传统的认知模式。

“第一次发现丛书”是法国国宝级科普启蒙胶片书，最早由法国伽利玛少儿出版社编写出版，自1989年至今总计已出版200余种，被翻译成28种语言，畅销20余年，全球销量突破5000万册，并获得多项国际大奖。该丛书通过栩栩如生的细密画面和极具神奇效果的透明胶片，激发儿童的想象力和创意空间，创造出一种全新的科普认知模式，为儿童点亮了科学探索的智慧之光。

该丛书中文简体版已出版了包括“透视眼系列”（54种），“手电筒系列”（20种），“放大镜系列”（10种），“双语科普胶片书”（10种），“儿童科普启蒙胶片书”（地板书5种）等100多种图书，深受读者欢迎。

“第一次发现丛书·透视眼系列”是富于创新的科普图画书，全书运用解剖学原理、采用透明胶片双面印刷技术，诠释表象下的事物演变过程，培养儿童发现问题、解决问题的能力，让儿童在游戏中认知世界。“手电筒系列”和“放大镜系列”中的神奇纸质“手电筒”和“放大镜”，将引导孩子在透明胶片和黑色书页中不断搜寻，发现隐藏在黑暗中的秘密，观察到微观世界中的细节，激发儿童的好奇心，让儿童在游戏中探索世界。



目 录

陆地上的常见交通工具 6

汽车 8

服务站 10

摩托车 12

房车 14

公共汽车 16

地铁 18

火车站 20

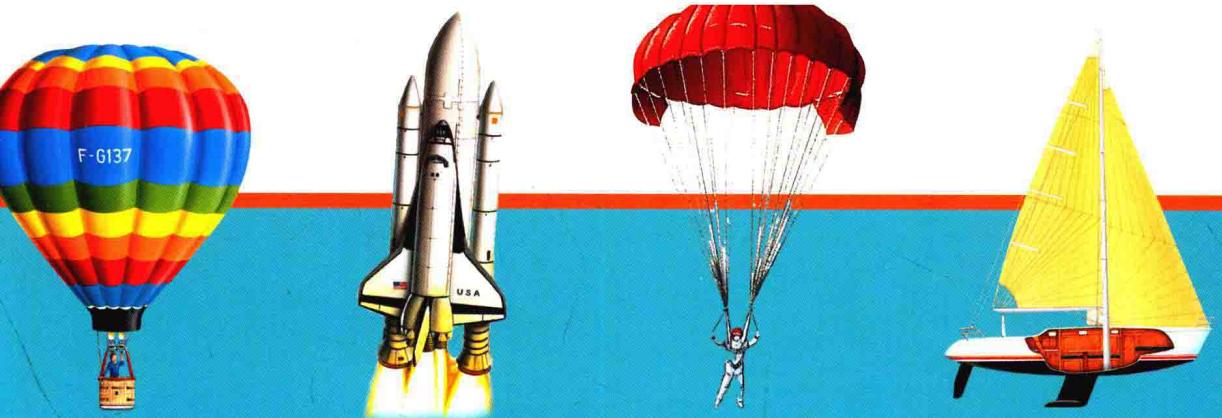
火车 22

你认识这些车吗? 24

陆地上的特殊交通工具 26

运输卡车 28

消防车 30



路面清洁车 32

拖拉机 34

斗式提升输送车 36

推土机 38

你认识这些作业车吗? 40

空中的交通工具 42

热气球 44

机场 46

班机 48

直升机 50

消防飞机 52

歼击机 54

火箭 56

你在天上见过它们吗? 58

水上的交通工具 60

河流上的往来船只 62

帆船 64

港口 66

捕鱼船 68

大型邮轮 70

救援船 72

潜水艇 74

你乘坐过这些船吗? 76

陆地上的常见交通工具





交通指示牌

750 m
326
1 X ← — →

公共汽车

小型卡车

摩托车

高速公路

太吵啦！所有的车辆都在制造噪声……当然，自行车除外！

汽车



汽车有很多种，颜色各异，大小不一。



坐上座椅，再系
好安全带……我们
就可以出发喽！



服务站



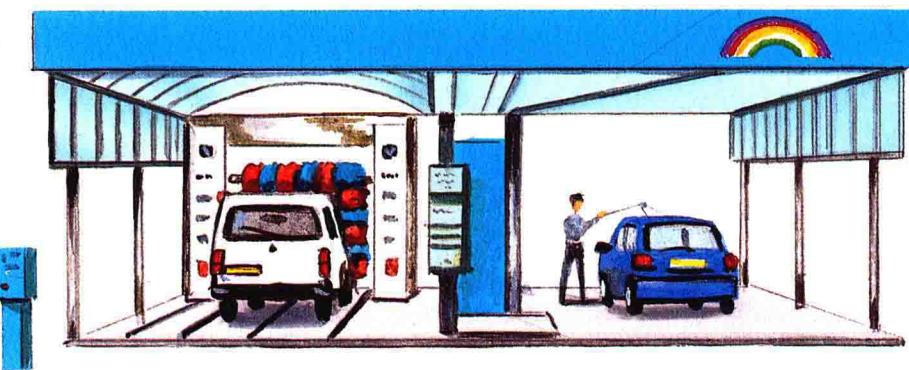
司机在服务站停下来给车加满油。除了加油，他还很多事情要做哦！



司机把挡风玻璃擦得干干净净。



他在充气站检查轮胎的压力。



他在洗车站清洗车身。



摩托车



驾驶摩托车时要记得保护自己：要穿结实的衣服，还要戴好头盔。



这名车手要参加一场
摩托车比赛。

这名车手已全副武装，
准备上路。